

**PAMPLE  
MOUSSE**  
RANSKAN MATKAT



BORDEAUX 2023

### **AIKUISTEN KIELIKURSSIT BORDEAUX 2023**

Pamplemousse on ranskalaiseen kulttuuriin ja ranskan kieleen erikoistunut suomalainen yritys, ja on kuluttajavirastoon rekisteröity vastuullinen matkanjärjestäjä (KUVI 4796/04).

Pamplemoussen kautta kielikurssia varatessasi:

- Voit valita lähtöpäivän toiveesi mukaisesti, kurssit alkavat maanantaisin
- Voit saapua paikalle jo kurssia aikaisemmin tai yhdistää kielikurssin halutessasi toiseen lomapalveluumme
- Ensimmäisen kielikokeen teet kauttamme jo heti tilauksen jälkeen Suomessa
- Saat itsellesi sähköpostilla tai postilla kurssi- ja majoitusinfon sekä lentoliput (jos tilattu kauttamme)
- Saat ohjeet kurssille ja majoitukseen saapumisesta
- Autamme sinua mahdollisissa kysymyksissä matkaasi koskien

Kurssien lisätiedustelut ja varaukset: Pamplemousse Oy, p. (09) 455 1121, [matkat@pamplemousse.fi](mailto:matkat@pamplemousse.fi)

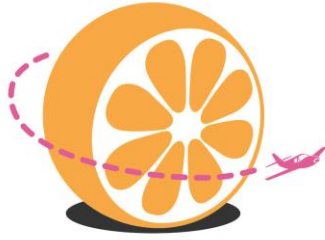
Pamplemousse on perustettu vuonna 2004. Pamplemousse on ainoa Ranskaan erikoistunut matkatoimisto Suomessa, ja perustaja Henni Lieto-Pihlajaoja on saanut Ranskan valtion myöntämän ritarimerkin ansiokkaasta työstä Ranskan matkailun ja kulttuurin saralla. Kielikurssit niin nuorille kuin aikuisillekin ovat olleet tarjonnassamme alusta alkaen.

Pamplemousse on mukana suomalaisessa matkailun laatujärjestelmässä, jonka kautta tutkitaan matkalla olleiden tyytyväisyyttä 14 kysymyksellä asteikolla 0–5. Yli puolet asiakkaista antaa kiitettävän arvosanan (5) matkakokonaisuudestaan, ja Pamplemoussen matkustajien ja kielikurssilaisten kokonaistyytyväisyys on palautteissa säännöllisesti kiitettävä, eli 4 tai 5.

### **Bordeaux**

Bordeaux on eläväinen satamakaupunki Aquitainen maakunnassa Ranskan lounaisrannikolla. Nähtävää ja koettavaa riittää moneksi päiväksi. Tärkeimmät nähtävyydet ovat varsin lähekkäin ja niille pääsee kätevimmin upean Grand Théatren luota tai valtavalta pääaukiolta Esplanade des Quinconces. Auringon paistaessa ei tarvitse ihmetellä, miksi kaupunki on saanut lempinimen Bordeaux la Blonde. Bordeaux'ssa on vilkas yöelämä ja hyvät ostosmahdollisuudet.





# PAMPLE MOUSSE

RANSKAN MATKAT



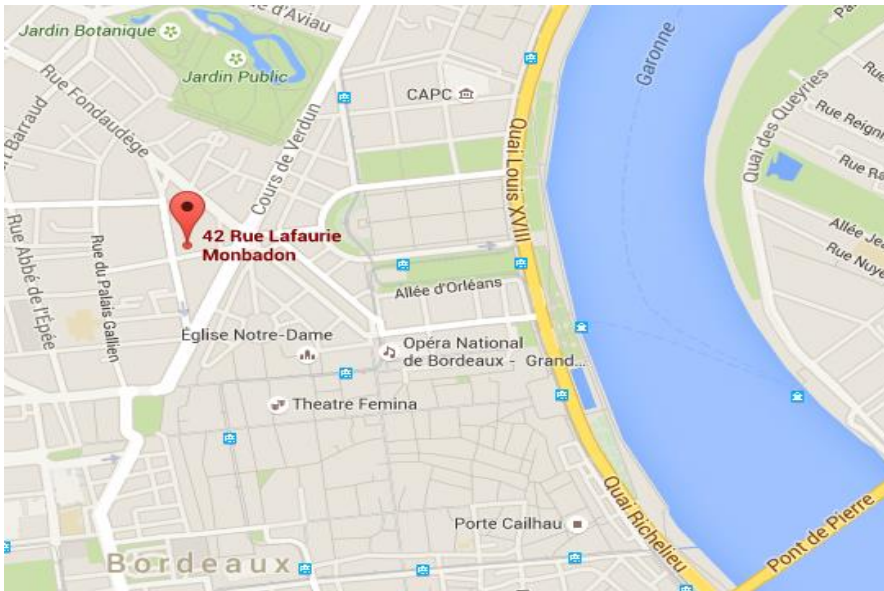
BORDEAUX 2023

Bordeaux'n alue tunnetaan yhtenä maailman laadukkaimpien viinien tuottajana. Seudulla valmistetaan sekä puna- että valkoviiniä, vuosituotanto on lähes 600 miljoonaa pulloa. Bordeaux'n klassiset viinit ovat nyt suosituimpia kuin koskaan aiemmin.

## Kielikoulun toimipiste Bordeaux'ssa:

France Langue Bordeaux  
42 Rue Lafaurie de Monbadon, 33000 Bordeaux

Tél.+33 (0)5 56 06 99 83.



France Langue Bordeaux sijaitsee kauniissa 1800-luvun porvaristalossa aivan kaupungin keskustassa, lähellä aukioita Place de Quinconces ja Place Gambetta. Koulussa 9 ilmastoitua luokkahuonetta, ilmainen langaton internet-yhteys, tietokonehuone, lounge ja pieni yksityinen puutarha. Minimi-ikäraja 17 vuotta.

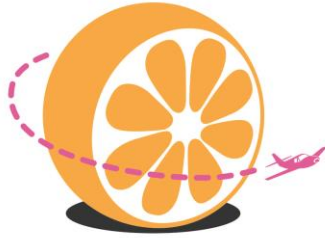
Opiskelu tapahtuu noin 8–12 hengen pienryhmissä. Oppituntin pituus 45 min. Voit olla aivan aloittelija tai jo pidemmälle opinnoissa edennyttä; jokaiselle löytyy omantasoinen ryhmä. Opiskelussa keskitytään suulliseen ja kirjalliseen ilmaisuun ja ymmärtämiseen.



**Pamplemousse Oy**

puh. +358 9 455 1121, [matkat@pamplemousse.fi](mailto:matkat@pamplemousse.fi), [www.pamplemousse.fi](http://www.pamplemousse.fi)

2(8)



# PAMPLE MOUSSE

RANSKAN MATKAT



BORDEAUX 2023

## **Kurssien alkamisajat:**

Kurssit alkavat joka maanantai, ellei kurssikuvauksen kohdalla toisin mainita. Opiskelija ilmoittautuu kielikoulussa ensimmäisenä maanantaina klo 9.00, jolloin tehdään tasotesti (vaikka itse kurssi alkaisikin vasta iltapäivällä / tiistaina).

Aivan aloittelijat voivat tulla kurssille vain 20/02, 22/05, 14/08 ja 20/11/2023.

## **Kansalliset vapaapäivät (jolloin ei opetusta eikä tunteja korvata toisena päivänä):**

10/04, 01/05, 08/05, 18/05, 29/05, 14/07, 15/08 ja 01/11/2023.

Joulun ja uuden vuoden tauko 18/12/2023 – 31/12/2023 (jolloin koulu on kiinni).

## **KURSSIT:**

Valittavana on perus- ja intensiivikursseja, missä oppituntien lukumäärässä ja sisällössä vaihtelua. Yhden oppituntin pituus on 45 minuuttia. Lisäksi valittavana on peruskurssiin liitettäviä lisäkursseja, joiden opetus iltapäivällä. Lisäkurssien teemat liittyvät viiniin, ruokaan ja kulttuuriin. Iltapäivien lisäkurseilla opetuskieli on pääosin ranska.

### **• Peruskurssi (Standard)**

20 oppituntia viikossa, opiskelua aamupäivisin ma 10.45–12.15, ti-pe klo 9.00–12.15. Peruskurssin opetusaika aamupäivä/iltapäivä määräytyy kurssilaisen tason ja vapaiden paikkojen mukaan.

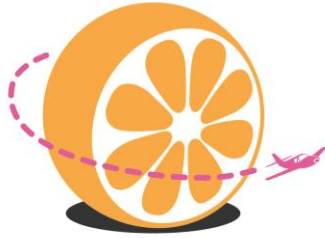
### **• Intensiivikurssi (Intensif)**

26 oppituntia viikossa (20 oppituntia ja 3 x 2 oppituntin lisäopetus), lisätunnit ti ja pe klo 16.00–18.15 tai ke klo 13.00–17.45. Lisätuntien opetusaika määräytyy kurssilaisen tason ja vapaiden paikkojen mukaan. Lisätunneilla keskitytään kielelliseen ilmaisuun.

### **• French for Work**

30 oppituntia viikossa (20 oppituntia ja 5 x 2 oppituntin lisäopetus), lisätunnit ma-pe klo 13.30–15.00. Lisätunneilla keskitytään työssä käytettävään sanastoon. Kurssin voi valita maksimissaan 4 viikoksi.





# PAMPLEMOUSSE

## RANSKAN MATKAT



BORDEAUX 2023

### Erikoiskurssit:

#### • Ranskan kielen opettajien kesäkurssi

Päivitä tietotaito nyky-Ranskasta ja alati muuttuvasta ranskan kielestä, kehitä opetusmetodeja ja kehity opettajana. Kurssi keskittyy ranskan opettamiseen vieraana kielenä, ja kurssin aikana preparoit valmista materiaalia opetukseesi. Sekä suullisia että kirjallisia harjoituksia. Kurssi sisältää myös kulttuurivierailuja ja –ohjelmaa Bordeaux’ssa. Pienet ryhmät. Kurssille vaaditaan taso B2. Kahden viikon kurssi (26 oppituntia viikossa) 24.7. – 4.8.2023.

#### • Peruskurssi + KULTTUURI, VIINI JA GASTRONOMIA

16 ranskan kielen oppituntia viikossa ma-pe aamupäivisin + mielenkiintoisia vierailukohteita ja kulttuuritapahtumia arki-iltapäivisin (4 kohdetta viikossa n. 2 h kerrallaan). Esimerkiksi Bordeaux’n historiallinen keskusta, St André’n katedraali, kokkikurssi, Saint Emilion ja muut viinialueet jne. Kielen vaatimustaso A2-B2. Ikäraja 18 vuotta.

Kurssin aloituspäivät 06/03, 03/04, 05/06, 03/07, 07/08, 04/09 ja 06/11/2023.



### HINNASTO 2023

#### Hinnat per viikko:

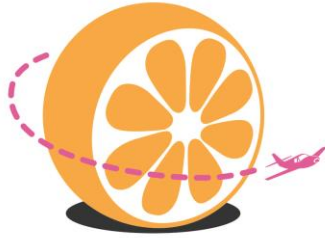
Varausmaksu: 80 €	1-5 viikkoa	6-11 viikkoa	12-23 viikkoa	24+ viikkoa
<b>Peruskurssi</b>	320 €	295 €	249 €	220 €
<b>Intensiivikurssi</b>	380 €	355 €	309 €	280 €
<b>French for Work</b>	635 €	-	-	-

#### Erikoiskurssien hinnat per viikko:

<b>Opettajakurssi</b>	775 € / 2 viikkoa, Varausmaksu: 80 €
-----------------------	--------------------------------------

Varausmaksu: 50 €	1-5 viikkoa	6-11 viikkoa	12-23 viikkoa	24+ viikkoa
<b>16 tuntia peruskurssia</b>	235 €	209 €	190 €	175 €
<b>4 tuntia kulttuuria</b>	350 €			

Hintoihin lisätään koulun ilmoittautumismaksu/varausmaksu 80 € / 50 € sekä Pamplemoussen palvelumaksu 55 €. Koulukirjojen kustannus (vapaaehtoinen) 35-48 €.



**PAMPLE  
MOUSSE**  
RANSKAN MATKAT



BORDEAUX 2023



#### **Ennakkovalmistelut:**

Oppilas tekee kotona ennakkoon Suomessa ensimmäisen tasotestin, jonka perusteella ryhmät muodostetaan. Pamplemousse toimittaa lähtijälle linkin verkossa tehtävään testiin. Kurssit alkavat lisäkartoitusta tekevällä suullisella tasotestillä maanantai aamuna klo 9.00, jossa tarkistetaan jakoa. Kurssiviikkojen aikana oppilaan ryhmää saatetaan edistymisen myötä vaihtaa.



#### **MAJOITUS:**

Majoitusta Bordeaux'ssa tarjoamme keskustan huoneistoissa (yksiö / kaksio) tai perheessä. Mahdollisista suuremmista / muista huoneistoista ja loma-asunnoista kyselyt erikseen. Varaathan majoituksen vähintään edellisestä sunnuntaista kurssin jälkeiseen lauantaihin, niin ehdit osallistua kaikkeen. Majoituksesta palvelumaksumme on 55 € / varattu majoitus. Perhemajoituksesta lisäksi kielikoulun palvelumaksu 80 €.

#### **• Keskustahuoneisto**

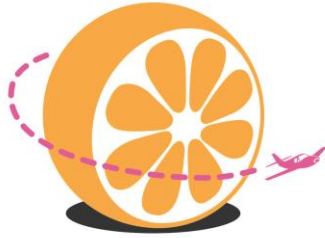
Perustasoinen huoneistohotelli sijaitsee aivan kaupungin keskustassa lähellä Mériadeckin korttelia. Kielikoululle matkaa kävellen 1,5 km, julkisilla noin 15 min. Rautatieasemalle 2,5 km. Kaikissa huoneistoissa perusvarusteltu keittiö (liesi, astiat, jääkaappi, veden- ja kahvinkeitin). Kylpyhuoneessa suihku, wc. Satelliitti-TV, maksulliset puhelin ja langaton Internet-yhteys. Parkkihalli. Pyykinpesumahdollisuus. Matkatavarasäilö. Uima-allas. Mahdollisuus varata lastensänky. Lisämaksusta paikan päällä aamiainen. Turistiverot maksetaan vastaanottoon.

- Yksiö 1-2 hengelle: Olohuoneessa avattava vuodesohva. Yhdelle hengelle varattaessa vuodesohva on kapeampi.

**Pamplemousse Oy**

puh. +358 9 455 1121, [matkat@pamplemousse.fi](mailto:matkat@pamplemousse.fi), [www.pamplemousse.fi](http://www.pamplemousse.fi)

5(8)



**PAMPLE  
MOUSSE**  
RANSKAN MATKAT



BORDEAUX 2023

- Kaksio 2-4 hengelle: Makuuhuoneessa parivuode, olohuoneessa vuodesohva kahdelle.

Hinnat vaihtelevat kausien mukaan. Hinnat tarkistetaan ja vahvistetaan matkapäivien mukaan.



#### • Perhemajoitus

Majoitus ranskalaisen perheen/henkilön luona. Kielikoulu arvioi ja valitsee majoittavat perheet/henkilöt, jotka ovat siten luotettavia ja avoimia vastaanottamaan ulkomaalaisia opiskelijoita. Majoitukset sijaitsevat saatavuuden mukaan Bordeaux'n keskusta-alueella, mutta myös hiukan kaupungin ulkopuolella. Majoitus omassa huoneessa omalla kylpyhuoneella sisältäen aamiaiset tai puolihoiton (sis. aamiaiset ja illalliset). Ensimmäinen viikko on 6 yötä (su-la), seuraavat viikot 7 yötä (la-la). Saapumiset sunnuntaina klo 14 eteenpäin ja lähtö lauantaina ennen klo 12 (tai sopimuksen mukaan). Saapumisesta ennen klo 14 ja lähdöstä klo 12 jälkeen lisämaksu 35 €.

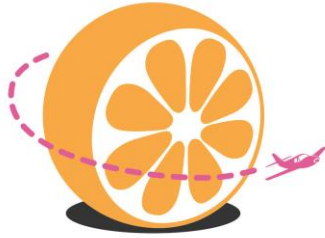
#### Perhemajoituksen hinnat per viikko:

	Aamiainen / lisäyö	Puolihoito / lisäyö
2.1.-27.5.2023 ja 27.8.-16.12.2023	225 € / 40 €	280 € / 50 €
High Season 28.5.-26.8.2023 ja 17.-31.12.2023	250 € / 40 €	305 € / 50 €

**Pamplemousse Oy**

puh. +358 9 455 1121, [matkat@pamplemousse.fi](mailto:matkat@pamplemousse.fi), [www.pamplemousse.fi](http://www.pamplemousse.fi)

6(8)



# PAMPLE MOUSSE

## RANSKAN MATKAT



BORDEAUX 2023

### Lisämaksusta:

- majoitus lähellä koulua (20 min kävelen) 30 €
- erikoisruokavalio (puolihoito) 45 €
- 4+ lisäyötä viikon hinnalla

### ILMOITTAUTUMINEN:

Ilmoittautumisen yhteydessä anna Pamplemousseen:

- Nimesi, syntymäaikasi ja omat kontaktitiedot
- Lähiomaisen kontaktitiedot
- Koulutuksesi / ammattisi
- Montako vuotta olet opiskellut ranskaa
- Montako tuntia viikossa luet nykyään
- Käytätkö ranskaa työssäsi
- Mahdolliset ruoka-allergiat tms. huomiot perhemajoitusta varten

### MAKSU- JA PERUUTUSEHDOT:

Varauksen yhteydessä maksaa asiakas heti varausmaksun 100 € (ja keskustan huoneistosta 20 %) sekä kielikoulun ilmoittautumismaksun ja palvelumaksomme 55 € / kurssi ja 55 € / majoitus. Jos maksua ei suoriteta heti, peruuntuu paikka välittömästi. Loppumaksun eräpäivä on 40 päivää ennen lähtöpäivää. Jos kurssin alkuun on vähemmän kuin 40 päivää suoritetaan koko maksu heti. Kurssin vaihto tai kurssiajan muutos katsotaan aina peruutukseksi.

Maksettu varausmaksu sekä palvelumaksu pidätetään asiakkaalta kaikissa peruutuksen vaihtoehtoissa. Tämän maksun lisäksi

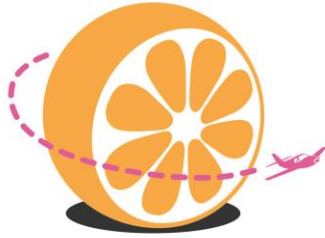
- a) jos peruutus tehdään viimeistään 39 - 22 päivää ennen kurssin alkua, pidätämme kuluina 25 % kokonaishinnasta (jos kurssi + majoitus niin 40 %)
- b) jos peruutus tehdään 21 - 17 päivää ennen kurssin alkua, veloitamme 50 % (jos kurssi + majoitus niin 85 %) kokonaishinnasta
- c) jos peruutus tehdään 16 - 8 päivää ennen kurssin alkua, veloitamme 75 % (jos kurssi + majoitus niin 100 %) kokonaishinnasta
- d) jos peruutus tehdään 7 päivää ennen kurssin alkua tai myöhemmin, maksuja ei hyvitetä.

Kurssin välittäjä on Pamplemousse oy ja tuottaja on France Langue Bordeaux, 42 rue Lafaurie Monbadon, 33000 Bordeaux. Tel. : +33 (0)5 56 06 99 83.

Kurssin / kurssiajan muutos ja majoituksen muutos katsotaan aina peruutukseksi. Peruutus katsotaan tapahtuneeksi silloin kun tieto siitä on tullut toimistoomme. Toimistoajan ulkopuolella, sähköpostilla lähetetty peruutus katsotaan tapahtuneeksi seuraavana toimistopäivänä. Sähköpostin perilletulon asiakkaan tulee varmistaa joko odottamalla vahvistusviestiä tai soittamalla.

Tärkeää huomioitavaa / dokumentit

Kun loppumaksu näkyy tilillämme, lähetämme matkadokumentit noin 4 viikkoa ennen matkan alkua. Mukana saat voucherin kielikurssille sekä valitsemaasi majoitukseen, Bordeaux'n kartan sekä muuta matkainfoa. Juos vuokraat kauttamme keskustan huoneiston, tarkistathan asunnon kunnan sisäänkirjautuessaasi. Huomauta mahdollisesta virheestä välittömästi paikan päällä, jotta se saadaan korjattua. Asiakas on vastuussa asunnossa



# PAMPLE MOUSSE

## RANSKAN MATKAT



BORDEAUX 2023

aiheuttamistaan vahingoista. Ilmoitathan vahingosta heti paikan päällä mahdollista korvausta varten. Vahinkojen korvaus voidaan pidättää takuusummasta. Loppusiivoukseen ei kuulu astioidenpesu eikä roskien poisvientä huoneistosta. Näistä tulee huolehtia ennen asunnosta lähtöä. Jos vuokrakohdetta ei oteta vastaan tai se otetaan vastaan myöhästyneenä, ei asiakkaalla ole oikeutta vuokran palautukseen.

### Matkan peruutusvakuutus

Mahdollista sairastapausta varten edellytämme matkustajiamme ottamaan matkavakuutuksen, johon sisältyy myös matkan peruutusvakuutus oman, lähiomaisen tai matkatoverin (nimi ilmoitettava vakuutuksessa) vakavan sairastumisen tai kuoleman varalta.

### Matkanjärjestäjän vastuu

Matkanjärjestäjä on tuottanut nämä matkat yhteistyössä maajärjestelyistä vastaavien yhteistyökumppaniensa kanssa. Yhteistyökumppanit tekevät kaiken voitavansa matkojen onnistumiseksi. Matkanjärjestäjä ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat "force majeure"-tapauksista, esim. lakkotilanteissa, luonnon katastrofien sattuessa, poliittisissa selkkauksissa tai muissa vastaavissa tilanteissa.

### Omatoimimatka

Koska kyseessä on omatoimimatka, sitoutuu matkustaja itse tarvittaessa tarkistamaan mahdolliset aikataulumuutokset ja huolehtia, että hän saapuu huoneistohotellille sen aukioloaikoina sekä hotelleille ennen 19.00 (tai ilmoittaa myöhäisestä saapumisesta). Lisäksi tulee pitää huolta saapumisesta lentokentälle ajoissa myös paluulennon lähtöselvitystä varten.

### Muutokset

On erittäin tärkeää huomioida, että matkaa ei voi muuttaa, lyhentää tai pidentää matkalippujen kirjoittamisen jälkeen. Mikäli matkaohjelmaan tehdään muutoksia ennen lentolippujen kirjoitusta (muuta kuin lähtöpäivää tai kohdetta koskevia), veloitamme muutoskuluina normaalin palvelumaksun per muutos.

Tässä tarjouksessa ja nettisivuilla olevien ehtojen välillä noudatetaan ensisijaisesti tässä tarjouksessa olevia ehtoja. Kuluttajaviraston ehdot ja Pamplemoussen muut matkaehdot ovat luettavissa sivuilla [www.pamplemousse.fi](http://www.pamplemousse.fi)

### Matkanjärjestäjä:

Pamplemousse Oy on ranskan kieleen, ranskalaiseen kulttuuriin ja maan tapakulttuuriin erikoistunut matkanjärjestäjä. Yrityksen toimitusjohtaja on FM Heidi Kilpiä. Pamplemousse oy on suomalainen yritys, ja sen on kuluttajavirastoon rekisteröity vastuullinen matkanjärjestäjä (KUVI 4796/04).

*Päivitetty 01/2023, pidätämme oikeuden muutoksiin.*